



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 14

ÚNOR

27.2. 2006

V BŘEZNU VYJDE NOVÁ PUBLIKACE VÝZNAMNÉ BUDOVY

Po roce vychází v edici Odkazy vydávané městem Trutnovem pátý díl věnovaný významným stavbám města. Publikace navazuje na poslední díl pojednávající o měšťanských domech. Na rozdíl od něj se tentokrát zaměřuje na ty významné stavby města, které neplnily a priori funkci obytnou, ale sloužily ve-



Pohled na bývalé děkanství od severu, J. Venuto, 1803, výřez

řejnému zájmu. Počet výběrových kritérií budov tohoto typu je značný, a proto byla zvolena tři nejzákladnější: budovy správní, budovy veřejné vybavenosti a hotely. Publikace tak



Masarykův dům, foto z roku 2005, B. Tošovský

poskytuje přehled osudů tak známých staveb, jako jsou bývalá trutnovská radnice a další správní budovy na náměstí, informuje také o dnes již neexistujících stavbách, k nimž patří bývalá pošta nebo rozsáhlý objekt fary vedle kostela. Dále se věnuje objektům kdysi slavných hotelů na náměstí a v bezprostředním okolí města, dnes již využívaných k jiným účelům, ale i stavbám, které jsou dodnes stále funkční ve svém původním určení, jako např.

pošta, kino apod. Jestliže předchozí publikace přinesly na své úvodní straně pro čtenáře dosud neznámá nebo nepublikovaná zobrazení města Trutnova (Venutova veduta z r. 1805 v Kaplích, Morstadtova veduta z r. 1853 v Měšťanských domech), nezůstává ani právě vydávaná knížka Významné budovy tomuto záměru nic dlužná: je zde otištěna dosud nejstarší známá fotografie města z doby před požárem roku 1861.

Věříme, že nová knížka zaujme širokou veřejnost a potěší zejména všechny trutnovské patrioty. K dostání bude v turistickém informačním centru ve Staré radnici pravděpodobně již v posledním březnovém týdnu.

Vydání publikace finančně podpořil Královéhradecký kraj a firmy VaK Trutnov, a.s., ZPA CZ, spol. s r. o., Trutnov, Tyco Electronics EC Trutnov, s. r. o., a BAK, a. s. Za spolupráci děkujeme Muzeu Podkrkonoší v Trutnově, Státnímu okresnímu archivu v Trutnově a Středisku česko-německého porozumění Trutnov.

Mgr. Marek Madaj
Ing. Veronika Svobodová



Sokolovna, foto z roku 2005, B. Tošovský

Novinky v oblasti cestovních dokladů v roce 2006

V průběhu roku 2006 dojde v oblasti cestovních dokladů k přechodu na nový systém zpracování žádostí, včetně systému pro sběr biometrických údajů od žadatelů. Tento nový systém přinese nejen nové požadavky na vybavení pracoviště pro vyřizování žádostí o pas s biometrickými údaji, ale i samotné rozšíření stávajícího pracoviště MěÚ Trutnov o instalaci fotokabinek. Přestavba pracoviště cestovních dokladů MěÚ Trutnov je plánována na měsíc duben. Z tohoto důvodu vás žádáme o případné podání žádostí o vydání cestovního dokladu mimo konec měsíce dubna a začátek měsíce května. S přechodem na nový systém zpracování žádostí o cestovní doklady nelze také vyloučit, že dojde ke zvýšení sazeb správních poplatků za vydání cestovních dokladů. Doporučujeme tedy všem, kteří plánují výměnu cestovního dokladu v tomto roce, aby žádost podali co nejdříve. Jakékoliv informace lze získat buď přímo na pracovišti MěÚ v Trutnově, nebo na tel. čísle 499 803 222, kde vám rádi poradíme.

Mgr. Jiří Ratajík
vedoucí správního odboru

**Uzávěrka březnového čísla RL:
15.3. 2006**

Najdete v tomto čísle:

- **Majetkový odbor informuje**
- **1. ročník literární soutěže pro seniory**
- **Regenerace panelového sídliště Zelená Louka**



Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÝCH ORGÁNŮ

2. SCHŮZE RM - 30.1. 2006

Majetkové záležitosti

- RM nesouhlasí u nebytových prostor v čp. 466 Prokopa Holého (restaurace DRUŽBA a prodejna potravin), umístěných v suterénu, I. a II. NP o celkové výměře 521,10 m², firmě ZERO TRUTNOV I, s. r. o., se sídlem Ke Trati 221/5, Trutnov, s vyjmutím části nebytových prostor o výměře 208,70 m²
- RM souhlasí u nebytových prostor v čp. 818 Procházkova v I. NP o celkové výměře 92,55 m², které má v pronájmu Klub důchodců v Trutnově, s rozšířením nebytových prostor o 1 místnost ve II. NP o výměře 75,15 m² při zachování původních nájemních podmínek

Různé

- RM souhlasí se záměrem požádat o finanční podporu na realizaci zahradně-architektonických úprav u sociálního zařízení s pečovatelskou službou Humlův Dvůr
- RM se zavazuje zajistit dostatečné prostředky na spolufinancování daného projektu, které jsou 80 000,- Kč
- RM souhlasí se záměrem požádat o finanční podporu na realizaci „ÚPRAV CYKLOSTEZKY Po stopách války roku 1866“
- RM se zavazuje zajistit dostatečné prostředky na spolufinancování daného projektu, které jsou 26 000,- Kč
- RM souhlasí
 - * s bezplatným použitím městského znaku na akci Pivofest 2006, konané dne 17.6. 2006 na Krakonošově náměstí
 - * s bezplatným použitím městského znaku na sportovní akci v rámci ČR „Krkonošské břevno“ (sálová kopaná), konané v ZŠ R. Frimla
- RM bere na vědomí pověření Ing. Pavla

Mikuleckého k zastupování města Trutnova ve správních řízeních dle předloženého návrhu

3. SCHŮZE RM - 13.2. 2006

Majetkové záležitosti

- RM nesouhlasí s převedením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 263 M. Gorkého, umístěné v I. NP o celkové výměře 112,85 m², z pí Vlasty Hamplové, Sokolovská 430, Trutnov, na p. Milana Kábřta, Slatina nad Úpou 19, za stejných nájemních podmínek
- RM nesouhlasí u nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 510 Benešova o celkové výměře 411,00 m² se snížením nájemného firmě ROCK CITY, s. r. o., se sídlem Budečská 9, Praha 2
- RM souhlasí s ukončením smlouvy o nájmu výměňkové stanice Slezská ul. čp. 41 dodatkem č. 1 k nájemní smlouvě ze dne 30.11.1998 s nájemcem ČEZ, a. s., se sídlem v Praze 4, Duhová 2/1444, organizační jednotka Elektrárny Poříčí, Kladská 466, Trutnov 3, ke dni 31.12. 2005
- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 132 Krakonošovo náměstí, umístěné v I. NP o celkové výměře 71,98 m² (1 prodejna 33,40 m², 1 kancelář 11,70 m², 1 sklad 25,34 m² a 1 WC 1,54 m²) s Ing. Vernerem Hamplem, bytem Zahradní Město 420, Trutnov, na dobu určitou 5 let za nájemné ve výši 2 600,- Kč/m²/rok za prodejnu a kancelář, 1 300,- Kč/m²/rok za sklad, 800,- Kč/m²/rok za WC včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem zřízení prodejny řeznictví, uzenářství. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požado-

vanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude nájemci zhodnocení nebytového prostoru uhrazeno.

- RM souhlasí s navrženým způsobem finančního krytí při obnově vozového parku společností Technické služby Trutnov, s. r. o., a Lesy a parky Trutnov, s. r. o., - tj. formou leasingu v otevřeném zadávacím řízení se zakladatelskou organizací zadavatele jako ručitelem

Různé

- RM vypisuje výběrové řízení na zhotovitele akce „Stavební úpravy interiérů MěÚ pro nové cestovní doklady“ dle předloženého návrhu výzvy
- RM doporučuje ZM
 - * schválit hospodaření Státního fondu rozvoje bydlení za rok 2005 - 15 000 000,- Kč
 - * schválit hospodaření Státního fondu rozvoje bydlení za rok 2005 - 9 600 000,- Kč
 - * schválit hospodaření Státního fondu rozvoje bydlení za rok 2005 - 25 000 000,- Kč
- RM schvaluje za pořizovatele „Změny č. 4 Územního plánu města Trutnova“ Ing. arch. Romana Žateckého a Ing. arch. Pavla Tomka
- RM ukládá Ing. Francovi zajistit uzavření smlouvy o pořízení „Změny č. 4 Územního plánu města Trutnova“ a po schválení pořízení změny zastupitelstvem města
- RM schvaluje, že náklady za pořízení územně plánovací dokumentace „Změny č. 4 Územního plánu města Trutnova“ bude hradit žadatel Infineon Technologies
- RM doporučuje ZM
 - * schválit pořízení „Změny č. 4 Územního plánu města Trutnova“
 - * schválit znění veřejné vyhlášky, kterou se oznamuje veřejné projednání návrhu zadání „Změny č. 4 Územního plánu města Trutnova“

Literární soutěž Poklady z královského věna

Město Chrudim, Centrum sociálních služeb a pomoci Chrudim a Společnost seniorů a jejich přátel v Chrudimi vyhlašuje 1. ročník literární soutěže pro seniory.

Pravidla soutěže

Zúčastnit se může každý senior, který bydlí, narodil se nebo má jiný vztah k některému z českých věnných měst (Dvůr Králové n.L., Hradec Králové, Chrudim, Jaroměř, Mělník, Nový Bydžov, Polička, Trutnov, Vysoké Mýto).

Soutěžní kategorie

- Poezie** - básně lyrické i epické na libovolné téma
- Próza** - povídky, pohádky, fejetony, vzpomínková vyprávění na libovolné téma

C) **To je moje město** - poezie i próza tematicky se vztahující k věnnému městu, ve kterém se soutěžící narodil, žije, v minulosti žil nebo má jiný vztah

Rozsah děl

Poezie - minimálně 3 a maximálně 10 básní
Próza - maximálně 5 stran

Zadané téma - 1 - 3 básně nebo jedna ucelená prozaická práce maximálně na 3 strany

Příspěvky mohou být psané čitelným rukopisem, psacím strojem nebo výstupem z počítače na formátu A4, a to v jednom vyhotovení. Musí být psané pouze po jedné straně listu, volné a v horním pravém rohu označené jménem, adresou a datem narození soutěžícího. Budou-li příspěvky zaslané elektronicky, není třeba každou stránku značit. Účastník může soutěžit buď pouze v jedné z kategorií (A, B, C), nebo ve dvou (A+C, B+C). Soutěžit ve všech kategoriích v jednom ročníku pra-

vidla nedovolují.

Sledovaná kritéria

- originalita, stylistika, zvolené jazykové prostředky, jazyková čistota

Příhlášky

Soutěžící dodají své práce do 30. června 2006 na adresu organizátora místního kola. Doručený příspěvek bude automaticky zařazen do soutěže. Zasláním příspěvku soutěžící zároveň souhlasí s tím, aby jeho práce byla případně zveřejněna k tomu účelu i redakčně upravena.

Vyhlášení výsledků

Místní kola poroty vyhodnotí a tři nejlepší práce z každé kategorie zašlou do konce srpna na adresu vyhlášovatele. O případném postupu do vyššího kola dostane autor informaci. Finále se uskuteční v Chrudimi ve 2. polovině roku 2006.

Příspěvky zasílejte:

Město Trutnov, Slovanské nám. 165, k rukám Ing. Veroniky Svobodové.

Vánoce s „Krkonoškou“ v mateřských školách „Čtyřlístek“ a „Srdíčko“

V předvánočním čase se snažíme dětem naplnit chvíle čekání na Ježíška příjemnými prožitky. Jedním z takových byl na sklonku loňského kalendářního roku vánoční koncert městské hudby „Krkonoška“ pro děti a zaměstnance našich mateřských škol. Ve slavnostně vyzdobených prostorách zněly vánoční písně a koledy a pro všechny to byla nádherná příležitost setkat se s hudebníky „naživo“ a slyšet sóla jednotlivých nástrojů se zasloučeným komentářem odborníků.

Drobné dárky a přáníčka vyrobené dětmi byly malou odměnou nejen pro muzikanty, ale



také pro členy Klubu seniorů v Trutnově, kteří přijali pozvání na koncert v MŠ „Čtyřlístek“. Budeme moc rádi, když naše vzájemná spolu-

práce bude pokračovat i v příštích letech a stane se milou tradicí v obou mateřských školách.

Chceme touto cestou poděkovat hudebníkům z městské hudby „Krkonoška“ za prožití velmi příjemných chvil, které navodily tu správnou předvánoční atmosféru.

Děkujeme a všem přejevíme v novém roce mnoho dobrého zdraví a životní pohody!

Za MŠ „Čtyřlístek“ a „Srdíčko“
Jana Vejsadová a Radka Víková

Děkujeme divadlu

Základní škola a Mateřská škola Bernartice, okres Trutnov, děkuje všem členům Divadla Vratislava Barvy za „dárek k pololetnímu vysvědčení“, který pro naše žáky připravili. Překrásné představení „Sněhurka a sedm trpaslíků“, vystoupení lhotské Helenky Vondráčkové a Maxim Turbulenc vykouzlilo na tvářích dětí nespočet úsměvů. Ráda bych ocenila nejen vynikající herecké výkony, ale i ochotu všech herců, kteří si v dopoledních hodinách zajistí volno, aby mohli potěšit naše nejmenší. Těšíme se na další pohádky v jejich podání.

Mgr. Jana Žaludová

Přijďte ve 13 hodin!

Tento vzkaz obdržely děti ze sportovního kroužku z Mateřské školy Trutnov, odloučeného pracoviště V Domcích. Vzkaz pokračoval: „Sejdeme se v Mladých Bukách u vleku Rozárka.“ Zde proběhly pod vedením instruktorů, přihlížejících rodičů a za aktivní pomoci učitelek závody na ukončení lyžařského výcviku. Děti předvedly, co se naučily. A bylo se na co dívat. Při vyhodnocení zářily štěstím. Vždyť dostaly „Zlatý pohár“, mazlíky, diplomy a sladkosti. Nakonec si děti i rodiče vyzkoušeli jízdu na lopatách.



Děkujeme lyžařské škole SiS Mladé Buky, především p. M. Bavorovi a jeho lyžařským instruktorům.

Za kolektiv MŠ
Blanka Blažová

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji tímto paní doktorce Hejzlarové ze zubní ambulance za to, že mi ošetřila velmi bolestivé zuby, ačkoliv nejsem její pacient. Velmi mně pomohla a já jí děkuji za ochotu.

Zdeněk Starý
Trutnov

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

MATRIČNÍ UDÁLOSTI V LEDNU 2006

V měsíci lednu se v Trutnově narodilo celkem 67 dětí, z toho bylo 19 trutnovských dětí, 11 chlapců a 8 děvčat.

V tomto období zemřelo v Trutnově 37 lidí, z toho bylo 18 našich spoluobčanů, 7 mužů a 11 žen.

V lednu bylo uzavřeno 6 sňatků.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 26 našich spoluobčanů s kytičkou a malým dárkem.

MATRIČNÍ UDÁLOSTI A OBČANSKÉ SLAVNOSTI V ROCE 2005

Dovolu mi malé ohlédnutí za uplynulým rokem z pohledu mé profese.

V Trutnově se narodilo celkem 692 dětí (v roce 2004 to bylo 711 dětí), trutnovských dětí se narodilo 210 (v roce 2004 to bylo 215 dětí), z toho bylo 103 chlapců a 107 děvčat. Mimo Trutnov se narodilo 96 dětí (v roce 2004 to bylo 63 dětí), z toho bylo 52 chlapců a 44 děvčat. Celkově se narodilo 306 trutnovských dětí, tj. o 28 dětí více než v roce 2004.

V minulém roce bylo uzavřeno 196 sňatků, tj. o 6 méně než v roce 2004. Z tohoto počtu bylo 16 sňatků uzavřeno církevní formou, tj. o 12 více než v předchozím roce.

V roce 2005 zemřelo v Trutnově 436 lidí (v roce 2004 to bylo 454 lidí), z toho bylo 220 lidí trutnovských, 121 mužů a 99 žen. Mimo Trutnov zemřelo 74 lidí, z toho 36 mužů a 38 žen. Celkem zemřelo 294 trutnov-

ských občanů (v roce 2004 to bylo 328 občanů).

Do Trutnova se přistěhovalo 435 nových obyvatel a odstěhovalo se 561 obyvatel. Trutnov měl k 31.12. 2005 celkem 31 327 obyvatel (v roce 2004 to bylo 31 436 obyvatel).

Posláním komise pro občanské záležitosti jsou především návštěvy starších občanů města při životních jubileích a organizování malých slavností vítání dětí do života. Dále se podílí na předávání maturitních vysvědčení a výučních listů, na oslavách jubilejních sňatků.

V minulém roce bylo při životních jubileích navštíveno 333 občanů, tj. o 13 více než v roce 2004. Při vítání do života bylo do pamětní knihy města zapísáno 213 dětí, tj. o 33 více než v roce 2004. Při této příležitosti bych chtěla poděkovat paní Zuzaně Bílkové, majitelce prodejny Bambino, za věnované hračky pro děti a paní Aleně Tommové, majitelce fotoatelieru v radnici, za věnované fotografie z těchto slavností. Poděkování rovněž patří Střední zdravotnické škole v Trutnově, jejíž studentky pomáhají při těchto akcích, a mateřským školám v ulici Gorkého, Žižkova, V Domcích, Tkalcovská a Novodvorská, které připravily kulturní vystoupení.

Šest manželských párů se zúčastnilo Stříbrných podvečerů - oslava 25 let společného života (stříbrná svatba). V koncertní síni se konala zlatá svatba.

Věra Ouhrabková
ved.odd.matriky a evidence obyvatel
místopředsedkyně komise
pro občanské záležitosti

Prodej domů

**schválený
ZM v Trutnově**

Otevírání obálek bude provedeno v malém sále. Žadatelé mohou být přítomni.

Dne 10.3. 2006

• v 8.10 hod.

Dům čp. 136 Horská ulice

- k.ú. Trutnov, Horní Staré Město
- st.p. 178 - 1310 m², 249 - 117 m²
- p.p. 638/9 - 342 m²
- nabídková cena je 1 374 769,- Kč
- v domě je šest bytových jednotek a jeden nebytový prostor - prodejna. Jedna bytová jednotka je volná. Na části st.p. 178 stojí dřevěná kolna, která je součástí prodeje.

• v 8.15 hod.

Dům čp. 148 ulice U Kapličky

- k.ú. Trutnov, Kryblice
- st.p. 1164 - 371 m²
- p.p. 1623/8 - 568 m²
- nabídková cena je 1 501 570,- Kč
- v domě jsou dvě bytové jednotky, z toho jedna bytová jednotka je volná. Na části st.p. 1164 stojí zděná kolna, která je součástí prodeje.

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Nabídky se přijímají v zalepených obálcích s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž. Nabídku je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevřením nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty.

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

ROZPTYL - VSYP

Termíny rozptylů a vsypů
v roce 2006 jsou:

- 27. května 2006
- 24. června 2006
- 9. září 2006
- 7. října 2006

Urný určené k rozptylům a vsypům v termínu 27.5. 2006 přijímáme nejdříve od 2.5. 2006.

Bližší informace poskytne správa hřbitova. Telefon: 499 819 060, 603 332 210, 732 109 365. V době rozptylů budou taktéž úřední hodiny.

Správa hřbitova Trutnov

4

Radniční listy
městské noviny
únor 2006

Konání dražby dobrovolné dne 19.4. 2006

Dražebník: Město Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, IČO: 00278360, zast. Mgr. Ivanem Adamcem, starostou města Trutnova, vyhláší na základě usnesení Zastupitelstva města Trutnova č. 2005-369/6 ze dne 12.12. 2005 konání dražby dobrovolné dne 19.4. 2006 těchto nemovitostí:

Rodinný dům čp. 22 Střítež s vyvolávací cenou 550 000,- Kč

s venkovními úpravami a jiným příslušenstvím, vše na pozemku st.p. 33, spolu se st.p. 33 o výměře 144 m² a s p.p. 53 o výměře 870 m², v k.ú. Střítež u Trutnova, obec Trutnov, část obce Střítež.

Popis předmětu dražby: Jedná se o neobsazený zděný jednopodlažní objekt, který není podsklepen, má jedno nadzemní podlaží a půdu, je vytápěn lokálně kamny na pevná paliva, je podstandardně vybaven - suché WC, koupelna není provedena. Objekt je napojen na elektrický proud a veřejný vodovod, splaškové vody jsou svedeny do žumpy.

Dražební jistota je stanovena částkou 130 000,- Kč.

Obytňý dům čp. 268 Náchodská s vyvolávací cenou 701 000,- Kč

na pozemku st.p. 10/3, spolu se st. p. 10/3 o výměře 690 m² s venkovními úpravami a jiným příslušenstvím, v k.ú. Poříčí u Trutnova, obec Trutnov, část obce Poříčí.

Popis předmětu dražby: Jedná se o zděnou dvoupodlažní budovu, která má dvě nadzemní podlaží a půdu. V budově je pět bytových jednotek II. až IV. kategorie, plně obsazených. Byty jsou vytápěny lokálně elektrickými přímotopy nebo kamny na tuhá paliva.

Objekt je napojen na elektrický proud, veřejný vodovod a veřejnou kanalizaci, pozemek je přístupný ze zpevněné komunikace.

Dražební jistota je stanovena částkou 200 000,- Kč.

Obytňý dům čp. 356 Náchodská s vyvolávací cenou 850 000,- Kč

na pozemku st.p. 384, spolu se st.p. 384 o výměře 535 m², spolu s p.p. 1394/5 o výměře 206 m², se zděnou kolnou a 2 dřevěnými kolnami na st.p. 384, plechovou kolnou na p.p. 1394/5, s venkovními úpravami a jiným příslušenstvím, vše v k. ú. Poříčí u Trutnova, obec Trutnov, část obce Poříčí.

Popis předmětu dražby: Jedná se o zděný, podsklepený objekt, který má dvě nadzemní podlaží, podkroví a půdu. V domě jsou čtyři bytové jednotky II. až IV. kategorie a nebytový prostor prodejny oděvů, jedna bytová jednotka o velikosti 2+1 je neobsazená. Byty jsou vytápěny lokálně kamny

na pevné palivo. Budova je přístupná ze zpevněné komunikace a je napojena na elektrický proud, veřejný vodovod a veřejnou kanalizaci.

Dražební jistota je stanovena částkou 200 000,- Kč.

Účastníky dražby mohou být právnické i fyzické osoby a stát, budou-li splňovat podmínky stanovené v § 3 zák.č. 26/2000 Sb.

Účastník dražby je povinen uhradit dražební jistotu převodem nebo složením na účet dražebníka v Komerční bance, a. s., č.ú. 19-124601/0100 (variabilní symbol bude přidělen majetkovým odborem), s příslušným označením platby v době od 9.2. 2006 do 18.4. 2006, výjimečně v den dražby, včas před jejím zahájením. Účastník může složit dražební jistotu rovněž formou bankovní záruky.

Bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu Trutnov, Blanka Mojžíšová, tel. 499 803 280, e-mail: mozisova@trutnov.cz a Ing. Blanka Machová, tel. 499 803 279, e-mail: machova@trutnov.cz, č. dveří 407, nebo na internetových stránkách www. trutnov.cz na úřední desce.

Majetkový odbor informuje

pronájem bytů

V současné době město Trutnov nabízí pronájem tohoto bytu:

Trutnov 2 - Dlouhá čp. 645

(objekt na st.p. 1413 v k.ú. Trutnov, městská část Horní Staré Město)

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+kk o výměře 28,07 m², I. kat., číslo bytu 3.0, 1. podlaží. Součástí bytu je WC, koupelna a předsíň. K bytu dále náleží lodžie a sklep. Topení dálkové.

Měsíční nájemné: 2.047,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3.3. 2006 v 9.00 hod. přímo na místě.

Byt Dlouhá čp. 645 vel. 1+kk, I. kat., č. bytu 3.0, bude pronajímán na dobu neurčitou na základě výsledku výběrového řízení formou předplacení nájemného.

Tiskopis žádosti o pronájem tohoto bytu je k dispozici na internetových stránkách, v inforecepci a na bytovém oddělení MěÚ Trutnov.

Žádost je možné podat do 10.3. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 14.3. 2006 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

Usnesení RM č.j. 2006-164/3
ze dne 13.2. 2006:

Trutnov - Procházkova čp. 818 (budova Klubu důchodců)

Jedná se o nebytové prostory umístěné v budově Klubu důchodců v II. NP o celkové výměře 409,30 m² (2 haly 28,85 m², 35,10 m², 6 místností 16,55 m², 124,25 m², 51,80 m², 51,80 m², 16,95 m², 37,55 m², umýv. muži 3,05 m², umýv. ženy 3,05 m², WC muži 8,25 m², WC ženy 2,95 m², kancelář 14,05 m², sklad 6,30 m², předstíň 5,50 m², WC personál 1,65 m², úklid. místnost 1,65 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení restaurace, provozovny služeb, kanceláře apod.

Úvodní cena pro jednání:

100 000,- Kč/rok za nebytové prostory

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.

Žádosti je možné podat do: 8.3. 2006 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek: 9.3. 2006 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov

Usnesení RM č.j. 2006-109/2
ze dne 30.1. 2006:

Trutnov 2 - Horská čp. 74

Jedná se o nebytové prostory umístěné v I.NP o celkové výměře 43,50 m² (1 místnost 37,50 m², 3 soc. zařízení o celkové výměře 6,00 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení výroby, provozovny služeb, skladu apod.

Úvodní cena pro jednání:

550,- Kč/m²/rok za výrobu, provozovny služeb, sklad apod.

485,- Kč/m²/rok za sociální zařízení

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude nájemci zhodnocení nebytového prostoru uhrazeno.

Žádosti je možné podat do: 8.3. 2006 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek: 9.3. 2006 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Slavnostní otevření dobrovolnické informační kanceláře v Trutnově

Dne 24. ledna 2006 byla na Horské ulici 5 (bývalý okresní úřad) v Trutnově slavnostně otevřena dobrovolnická informační kancelář, která má zajistit regionální kontakt s přijímajícími organizacemi a dobrovolníky v rámci projektu Dobrovolnictví absolventů v Královéhradeckém kraji jako nový nástroj aktivní politiky zaměstnanosti.

Slavnostní zahájení činnosti přišli podpořit zástupci Úřadu práce v Trutnově, Městského úřadu v Trutnově, Domova důchodců Trutnov, Stacionáře pro tělesně a zdravotně postižené Trutnov, Probační a mediční služby Trutnov a zástupci tisku.



Na počátku setkání byla představena OPS, o.p.s. Hradec Králové, která projekt realizuje, dále manažer projektu Mgr. Zeman tento projekt prezentoval. Pak byla dána možnost přijímajícím organizacím vyjádřit se k projektu a k možnostem spolupráce. Formou úvah a diskuzí přešel oficiální program v příjemné setkání, které umožnilo výměnu zkušeností s externí spoluprací, která měla v těchto organizacích zatím spíše podobu stáží či praxí.

Do budoucna je možné zvažovat rozšíření nabídky ze sociální oblasti i do oblastí kulturních a informačních služeb, tak aby bylo možno zapojit maximální množství zájemců o smysluplnou činnost, která bude přínosem pro dobrovolníky i organizaci.

Mgr. Lenka Mikesková



Projekt je spolufinancován
Evropským sociálním fondem
a státním rozpočtem ČR.

REGENERACE PANELOVÉHO SÍDLIŠTĚ ZELENÁ LOUKA

V současné době probíhá příprava komplexního projektu regenerace panelového sídliště Zelená Louka. Jedná se nejen o regeneraci domů, ale i o regeneraci prostředí, tedy celkové zlepšení prostředí domova obyvatel tohoto sídliště.

Tímto článkem a veřejnými akcemi, které budou následovat, chceme získat aktivní podporu a spolupráci obyvatel na tomto projektu.

Regenerace se týká různých oblastí: regenerace objektů, regenerace bezprostředního okolí domů a veřejných prostor. Důležitá je zejména nová kvalita a organizace dopravních ploch, jejich účelný rozsah a vložení zeleně. Prioritními se v tomto ohledu stávají i zájmy a aktivity obyvatel různých věkových kategorií ve volném čase. Chceme zmapovat chybějící vybavení, problematiku sportovišť, dětských hřišť, jízdu na kolech, kolečkových bruslích, odpočinkové plochy a zóny, dostatek odpočívadel, laviček.

Chceme znát Váš názor na spokojenost s bydlením a životem na sídlišti (nákupy, rekreace, sport, hra, společenský život), spokojenost s dopravou v okolí domu (přechody, užívání osobních aut, garáže).

Současně s touto výzvou probíhá také anketa na webových stránkách města Trutnova (www.trutnov.cz).

Neméně důležitý názor na podobu bydlení a veřejných ploch je také názor dětí, proto byly osloveny i základní školy, kde nám děti pomocí obrázků a slohových prací ukázaly svou představu o bydlení a hře.

Obyvatelé budou pravidelně informováni o různých fázích projektu, ke kterým se budou moci vyjádřit.

Zúčastněte se, prosím, tohoto projektu a ankety probíhající momentálně na webových stránkách. Pomozte nám vytvořit pro Vás ucelený projekt příjemného bydlení a žití.

Aktivní účast obyvatel na přípravě projektu je nejen naším zájmem, ale také důležitou podmínkou k žádosti o dotaci ze státního rozpočtu. Proto volejte a piště své náměty a připomínky na Městský úřad, odbor rozvoje města a územního plánování, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, kontaktní osoba Ing. Jitka Ryšavá, tel.: 499 803 232, e-mail: rysava.jitka@trutnov.cz

Ing. Jitka Ryšavá
odbor rozvoje města a ÚP

Radniční listy
městské noviny
únor 2006

5

Dotační věstník

Vstupem ČR do Evropské unie se naskytla nová možnost čerpání finanční pomoci z fondů EU. Vyznat se ve spleti dotačních titulů je velmi obtížné nejenom pro laiky, ale i pro odborníky, kteří se touto problematikou zabývají. Zkušenosti s projekty prozatím nemá mnoho žadatelů, proto je jistě dobře, že vydavatelství ECONOMIA přišlo na konci minulého roku na trh s novým měsíčníkem „Dotační věstník“.

Tento měsíčník je určen široké veřejnosti; žadatelům o dotace, specialistům z řad státní správy, samosprávy či vyšších územně správních celků, fyzickým osobám, ale také firmám, které o dotace z EU žádají nebo se o veřejné zakázky v návaznosti na již schválené dotace ucházejí.

Dotační věstník obsahuje aktuality z evropských fondů a seznamuje případné žadatele s případovými studii úspěšně realizovaných projektů, informuje o právě probíhajících nebo připravovaných výzvách, podává přehled nově schválených projektů a poskytuje aktuální články o dotačních titulech. Také odpoví na otázky, které žadatele tíží,

mohou čtenáři nalézt v dotační poradně. V dotačním věstníku nechybí ani slovník klíčových pojmů, kalendář odborných akcí a vzdělávací materiály.

V současné době končí práce na Národním rozvojovém plánu 2007 - 2013, který bude klíčovým dokumentem pro čerpání strukturálních fondů z EU v příštím programovacím období. ČR má v příštích letech možnost získat nemalé finanční prostředky na spolufinancování svých projektů, proto je nutné již nyní začít s jejich přípravou. A právě tento nově vydávaný Dotační věstník by měl žadatelům při této přípravě pomoci.

Předplatné na 12 měsíců si mohou zájemci objednat buď na zákaznické lince 800 110 022, na telefonním čísle 233 071 197, e-mailem predplatne@economia.cz, nebo mohou zaslat svou objednávku na adresu Economia, a.s., Dobrovského 25, 170 55 Praha 7. Roční předplatné přijde zájemce na 660 Kč.

Ing. Lucie Novotná
tajemnice Grantového výboru ZM
Trutnova

Humlův dvůr ustoupil moderním budovám

Nad hlavním vlakovým nádražím v Trutnově prosvítají na severovýchodě stromovím dvě moderní budovy. Vybuodoval je trutnovský stavební podnik BAK. Stalo se tak po předchozím architektonickém průzkumu, při němž ovšem sondy do hloubi půldruhého metru nepřinesly, kromě objevení několika sklepení, jakékoliv významnější historické objevy. A to i přesto, že tu od nepaměti stával jeden z největších trutnovských statků - Humlův dvůr a stejnojmenný kopec, kde došlo před 230 lety k selskému odboji. Lokalita dvora, nedávno ještě se zbytky zdí ve tvaru "U", která však už po léta dávno nepřipomínala někdejší pa-



mátku na hospodářskou budovu, se měla konečně proměnit ve vzhlednou a výstavnou. Zdi po objektu, používaného kdysi několika podniky se zemědělským zaměřením, státní

strojní stanicí, ale i nemnoha už málo vyhovujícími byty, ustoupily konečně v roce 2003 moderní výstavbě. Dva domy v sobě ukrývají po třídvaceti bytových jednotkách. V každém je vždy byt i pro pečovatelku. Areál vznikl nákladem osmdesáti milionů korun, z nichž asi jednu třetinu získali do 50 čtverečních metrů, rovnající se typu garzonky, jsou určeny pro jednu až dvě osoby. V přízemí je provedena úprava sloužící imobilním osobám. Nový areál v ulici Rudolfa Frimla v blízkosti školy stejného jména má být doplněn ještě o objekt domova důchodců.



ci Rudolfa Frimla v blízkosti školy stejného jména má být doplněn ještě o objekt domova důchodců.

Josef Farský

Kdo pomůže malému podnikateli?

Regionální hospodářská komora od podzimu loňského roku realizuje na území celého kraje projekt 5P - Poskytování potřebné příhraniční pomoci podnikatelům. Cílovou podnikatelskou skupinou tohoto projektu jsou malé firmy fyzických a právnických osob zaměstnávající do 9 osob bez ohledu na jejich charakter činnosti.

Malé firmy a podnikatelé se většinou jen velmi těžko dostávají k odborným informacím, které si běžně zajišťují firmy větší. Smyslem projektu 5P je proto poskytnout jim informační servis na odpovídající odborné úrovni a navíc bezplatně, protože úhrada těchto činností je prováděna z programu EU Interreg III A.

V měsíci únoru startuje první cyklus workshopů na téma podpory podnikání z fondů EU a státního rozpočtu, následovat bude dalších 9 na témata: marketing pro malou firmu, problematika malého podniku, podmínky pro podnikání v Polsku, ekonomika podnikání, pojištění podnikatelských rizik, financování malé firmy a další. Workshopy se konají v každém bývalém okresním městě Královéhradeckého kraje, témata, místa a data konání budou aktuálně uváděna na webových stránkách www.pomocpodnikani.cz.

Další velmi operativní službou pro malé firmy je tzv. „Odborník na telefonu“. Opět půjde o poskytování odborného servisu na telefonické zavolání. Smluvně zajištění odborní poradci z různých oblastí dotýkajících se podnikání budou tazatelům poskytovat odpovědi na konkrétní dotazy. Tento servisní systém začne fungovat počátkem března t.r. a bližší informace každý zájemce opět nalezne na webových stránkách.

Významnou pomoc při realizaci projektu 5P na území trutnovského okresu poskytuje Střední odborná škola podnikatelská v Trutnově, jejíž studenti obcházejí firmy a podnikatele s tzv. registračními listy, kde se aktualizují údaje jinak veřejně dostupné v živnostenském rejstříku a doplňují některé další. Každá firma a podnikatel, kterého studenti dosud sami nekontaktovali, se může přihlásit sám na adresu: Střední odborná škola podnikatelská, Polská 357, Trutnov, tel. 499 815 223, Mgr. Mizerová, e-mail: sosptu@tiscali.cz

Veškeré další informace a dotazy mohou zájemci uplatňovat na trutnovském jednatelství hospodářské komory, Horská 5, tel. 499 859 115, e-mail: trutnov@pomocpodnikani.cz a nalézt také na:

www.pomocpodnikani.cz



Klub zájmové činnosti „Eldorado“ při ZŠ Mládežnická 536, Trutnov **NABÍDKA LETNÍCH TÁBORŮ**

I. běh

Místo konání: LT ELDORÁDO Horní Bradlo
Termín: 1. 7. - 15. 7. 2006
Věková kategorie: 5. - 9. třída
Cena poukazu: 2.800,- Kč
Hlavní vedoucí: Michal STRNAD
Zaměření: „.....:mesačínávotup!:.....“

..... přečti si název, zavři oči a určitě si dokážeš představit, co všechno by Tě mohlo čekat a když takhle zavřou oči všichni, kteří s námi letos vyrazí za dobrodružstvím

..... nečekej žádnou procházku růžovým sadem, žádné létání na kobereci spolu s Aladinem, ani projížďku ve zlatém kočáře

..... letos přijdou zážitky opravdu nevídané a neuvěřitelně překvapivé

..... zažiješ spoustu dobrodružství a legrace, poznáš nové kamarády a hlavně projdeš s námi někdy i strastiplnou cestu minulostí a možná se podíváme i do budoucnosti

..... tak co, půjdeš s námi

II. běh

Místo konání: LT ELDORÁDO Horní Bradlo
Termín: 15. 7. - 29. 7. 2006
Věková kategorie: 11 - 16 let
Cena poukazu: 2.800,- Kč
Hlavní vedoucí: Jana BUREŠOVÁ
Zaměření: „Vikingové“

Představte si, že jste se stali vikinky! Jak se budete jmenovat? Co budete jíst? Jak se oblečete? Jaké budete mít přátele a kdo bude vaším nepřitelem?

Na tyto otázky a řadu dalších vám odpovíme na našem putování s vikinky.

Čeká nás život v zemích nazývaných Skandinávie, ale poplujeme i na Island, do Grónska, ale také do Ameriky, kde se vikingové vylodili již 5 století před Kolumbem.

Naše plavby dračích lodí - drakarů, budou plné soutěží, her a zábavy, ale i napětí, tak jak to znáte z našich minulých táborových putování.

Bdít nad námi bude na Valhale nejvyšší bůh Odin se svými četnými božstvy.

III. běh

Místo konání: LT ELDORÁDO Horní Bradlo
Termín: 29. 7. - 12. 8. 2006
Věková kategorie: 1. - 5. třída
Cena poukazu: 2.800,- Kč
Hlavní vedoucí: Lenka MEDUNOVÁ
Zaměření: „Konec pohádek v Čechách???“

.... to se nesmí stát!!! Dokážeme světu, že jsme odvážní a stateční a pohádky jistě zachráníme.

Jednoduché to nebude, ale společně dokážeme čelit překážkám a nástrahám nejen nadpřirozených bytostí. Nikdo neví, co nás čeká, jistě je však to, že s námi se nám to povede. Vedoucí naší „zásahové jednotky“ jsou připraveni!

IV. běh PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

Termín: 28. 8. - 1. 9. 2006
Čas: denně od 8 do 16 hodin
Věková kategorie: 1. - 5. třída
Cena poukazu: 750,- Kč
Hlavní vedoucí: Simona JEHLIČKOVÁ
Zaměření: „Loučení s prázdninami“

Přijďte strávit poslední dny prázdnin mezi ostatní děti, které také nechtějí zůstat samy doma.

Kromě sportování všeho druhu vás čekají soutěže, hry a zajímavé výlety do blízkého i vzdálenějšího okolí Trutnova.

I v letošním roce plánujeme výlet do skal, návštěvu Krkonoš, těšit se můžete i na velkou Pexesíadu ...

V. běh TÝDENNÍ TÁBOR

Místo konání: Hotel „JIZERA“, Horní Sytová
Termín: 26. 8. - 2. 9. 2006
Věková kategorie: 1. - 5. třída
Cena poukazu: 2.400,- Kč

(cena zahrnuje: ubytování, stravu 5x denně + pitný režim, pojištění, dopravu, materiální zajištění programu a využití všech nabízených prostor hotelu)

Hlavní vedoucí: Lenka MEDUNOVÁ
Zaměření: „Letem světem“

Cestovní pas nepotřebujete. S námi se dostanete na různá místa. Zabalte pár nezbytných věcí a jedeme! Určitě to bude stát za to. Co se dá stihnout za jeden týden? Spousta věcí!!! To budete koukat!

MILÉ DĚTI, SRDEČNĚ VÁS ZVEME K POBYTU NA NAŠEM MALÉM TÁBOŘE. Hlavním cílem bude zažít spoustu legrace, smíchu a poznat nové světy.

Konec léta nemusí být smutný. Pojďte si užít prázdniny až do konce.

Hotel se nachází kousek od Jilemnice. Předností hotelu:

- část pokojů vybavena sprch. kouty
- studená a teplá voda na pokojích, sociální zařízení na každém podlaží
- herna s kulečnickem, jídelna, krb
- víceúčelové sportoviště, stolní tenis, ohniště
- koupání - vlastní bazén
- vlaková zastávka kousek od hotelu

Tábor je určen dětem od 1. do 5. třídy. Pedagogický dozor zajišťují zkušení vedoucí letních táborů, kteří jsou zároveň studenty VŠ pedagogické nebo zaměstnanci školy.

POZOR!!! Minimální počet účastníků tohoto tábora je 30! Vzhledem k zajištění tábora mimo školní táborovou základnu je nutné odevzdat závazné přihlášky do konce března!

Přihlášky na všechny tábory si můžete vyzvednout v KZČ „Eldorado“ od 6. 3. 2006 od 7.30 hod.

Bližší informace získáte na tel. 499 859 956 nebo na eldorado@zsm.lt u pracovníků KZČ.

KLUB ZÁJMOVÉ ČINNOSTI „ELDORÁDO“ PŘI ZŠ MLÁDEŽNICKÁ TRUTNOV

zve všechny zájemce na jarní kurz

DECOPAGE - ubrousková technika

Přijďte si vyzkoušet zajímavou metodu dekorování, domů si odnesete nejen pěkný výrobek, ale jistě i skvělou jarní náladu!

Termín: 20.3. 2006 - 16.30 - 18.30 hod.

Místo konání: ZŠ Mládežnická vchod vlevo - 1. stupeň

Cena: 120,- Kč

S sebou: přezůvky, nůžky, štětec, igelit na stůl, pracovní oděv, hadřík

Počet míst je omezen!

Závazné přihlášky přijímáme telefonicky na č. 499 859 956, 731 106 065, e-mailem: eldorado@zsm.lt nebo osobně v KZČ „Eldorado“ při ZŠ Mládežnická Trutnov **do 10.3. 2006.**

Elektronická škola přináší výhody studentům i rodičům

Střední odborná škola podnikatelská Trutnov, s.r.o., využila nabídky firmy Computer Media, s.r.o., a přes univerzální internetový server IŠKOLA.cz spustila počátkem letošního roku na webové adrese www.iskola.cz/sosptu svoji elektronickou školu.

Studenti a rodiče mají přes svá uživatelská jména a hesla přístup k výsledkům klasifikace, absenci a jiným důležitým informacím. Zájemci zde najdou aktuální rozvrh hodin, pomocí Vývěsky je možná stručná komunikace mezi učiteli, studenty a rodiči, učitelé mohou zadávat domácí úkoly a testy.

Údaje v i-škole jsou aktualizovány jednou týdně, a pokud rodiče stránky pravidelně sledují, mohou na případné výkyvy prospěchu nebo problémy s docházkou téměř okamžitě reagovat a ve spolupráci se školou hledat nejhodnější řešení.

Věříme, že v dnešním světě počítačů, kdy se Internet stává běžnou součástí domácností, bude naše i-škola vysoce využívanou formou komunikace mezi rodiči, studenty a školou.

Ředitelství SOŠP Trutnov, s.r.o.

Státní půjčky pro začínající podnikatele START

Stejně jako loni je i letos součástí státních opatření pro podporu rozvoje podnikání program START určený pro zájemce, kteří se rozhodli začít s vlastním podnikáním.

Jedinými vstupními podmínkami jsou:

1. Žadatel nezačal podnikat dříve než v průběhu minulého roku nebo od ukončení předchozího podnikání uplynulo nejméně 7 let;
2. Žadatel chce podnikat v oboru, který je zařazen mezi obory podporované;
3. absolvoval podnikatelského kurzu, jehož výstupním produktem je žadatelův podnikatelský projekt, který je podkladem pro poskytnutí půjčky.

Program START umožňuje získat až 500 tis. Kč státní bezúročnou půjčku na dobu 6 let s možností odkladu splátek až 1 rok.

Půjčku obdrží žadatel na svůj podnikatelský účet, a to bez ručení nemovitostmi apod. Půjčka je přednostně určena na pořízení vybavení potřebného pro zahájení podnikání a doplňkově na nákup materiálu a zásob.

Regionální hospodářská komora poskytuje zájemcům o tyto půjčky prostřednictvím svého Informačního místa pro podnikatele v Trutnově a ve Vrchlabí individuální konzultace o programu START a organizuje podnikatelské kurzy, které probíhají celoročně. První letošní kurz bude zahájen koncem března v Trutnově.

Pro podnikatele, kteří již mají své fungující firmy, je určen státní úvěrový program Kredit za zvýhodněných podmínek. Mimořádně atraktivní je tzv. Malý kredit do 2 mil. Kč se 4% úrokovou sazbou a bez ručení nemovitostmi, max. úvěr z programu do 7 mil. Kč.

Informace a dotazy na tel.
499 859 115, 728 187 295, 736 752 508,
e-mailová korespondence:
imp.trutnov@rhkhradec.jrhkvr@labit.cz.
Kontaktní adresy:
Jednatelství RHK, Nádražní 472,
543 01 Vrchlabí,
IMP Trutnov, Horská 5, 541 01 Trutnov.

Zapište si do diářů: PIVOFEST 2006

Zejí Vám zatím diáře na letošní rok prázdnou? Stále čekáte na nějaký záchytný bod? Organizátoři Pivofestu se Vám rozhodli tuto situaci usnadnit. Určili totiž termín dalšího, tentokrát už třetího ročníku festivalu zlatavého moku v Trutnově. Už nyní si proto můžete červeně zaškrtnout sobotu 17. června. To je to pravé datum pro ty, kteří se chtějí na Krakonošově náměstí královsky pobavit a vychutnat několik druhů piva. I když je celý program zatím zahalen tajemstvím, je jasné, že nebudou chybět osvědčené "tutovky" z předchozích ročníků. Těmi byly například soutěže Pivního Pivofestového Pětiboje, horolezecká stěna nebo bohatá tombola s pestrou nabídkou cen včetně lukrativních zájezdů. Na své si samozřejmě přijdou i milovníci hudby nejrůznějších žánrů. O svém hvězdném favoritovi budete moci, stejně jako před loňskou akcí, rozhodovat na internetových stránkách města Trutnova.

Hana Stoklasová

Pohledy do minulosti

Další požár Trutnova v roce 1684

Trutnovský městský písař ještě nestačil napsat a rozeslat na všechny strany prosebné listy o pomoc pro občany postižené požárem v listopadu 1683 a Trutnov byl znovu zasažen ohňovou pohromou. Večer 12. května 1684 mezi devátou a desátou hodinou, jak sděluje trutnovská městská rada úřadům do Prahy, vyšlehly podle tvrzení hodnověrných svědků první plameny ze stáje Jana Hofmana. Rychle se přenesly na poblíž uložené zásoby dřeva a prudký vítr, ženoucí se v té chvíli městem, rozšířil oheň na okolní domy. V půl hodině už tonula velká část města v plamenech. Ničily vše, co ušetřil předchozí požár - radnici a její věž s velkými bicími hodinami, městský tzv. Horní pivovar ve Školní ulici (Trutnov měl v této době dva pivovary), věznici, domy přilehlé k hradbám, farní kostel Narození Panny Marie se všemi oltáři a ostatky svatých, drahocenná bohoslužebná roucha, kazatelnu, varhany a všechnu chrá-

movou výzdobu, obě kostelní věže se zvony a bicími hodinami, blížkou faru a školu, dále i špitál při Dračí uličce, domy Slezské ulice a Dolního Předměstí.

Zoufalí měšťané ve zmatku zachraňovali z moře plamenů stěží holé životy - sedmi z nich se to stejně nepodařilo, uhořeli. Veliké ztráty způsobil oheň a dusivý kouř na domácím zvířectvu. Bilance hrůzná květnové noci byla otřesná. Vše, co bylo v Trutnově obnoveno za čtyři desítky let od ničivého zničení Švédy, se proměnilo vničeč. Škody způsobené i tímto druhým požárem na jaře 1684 zhlédli na vlastní oči rovněž krajští komisaři Dobrzinský a Ziggan. Jejich zpráva končí hrozivým závěrem: Je třeba naléhavě pomoci tolik zničenému městu, nemá-li zcela upadnout.

Po intenzivním vyšetřování požáru - lidé byli přesvědčeni, že viníkem je zmíněný Jan Hofman - byl tento zatčen a zavřen v radničním vězení. Trutnovští to sdělují 12. 6. 1684 podkomořímu hraběti Vratislavovi. Ve svém přípisu ho žádají také o otcovskou radu, jak mají postupovat dále.

Uvězněný Hofman svou vinu houževnatě popíral. Tvrdil, že požár se rozšířil ze stáje sousedních domů Simona Wolfa a řezníka Jana Fingera. Z těchto domácností však s otevřeným ohněm do stáje nikdo nevešel. Z výpovědi děvečky Doroty Festinové a dal-

ších svědků bylo zjištěno, že podezřelý Hofman šel v době vzniku ohně na dvůr na záchod se zapálenou lojovou svíčkou, kterou neopatrně odložil na smetišti.

Ve své stížnosti apelačnímu soudu v Praze 17.6. 1684 Hofman uvádí, že je již tři týdny držen ve vězení, aniž by mu byla prokázána vina. Jeho zajištění je zbytečné stejně jako obavy, že by utekl. Má tu přece v okolí svůj majetek (pozemky), který se nedá odložit do rance a zmizet. Žádá proto pražské úřady, aby nařídili trutnovskému majestátu jeho okamžitě propuštění. Dva dny po své stížnosti byl 19.6. postižen ve vězení mrtvičným záchvatem.

Zástupci vyhořelého Trutnova odjeli 15. července do Prahy, aby se poradili se zemským advokátem Dr. Mauriciem Geismayrem; toho jim doporučil podkomoří pro přípravu soudního pojednávání jejich žaloby. Trutnovští s ním také smluvili finanční částku za právní pomoc. Její polovinu 30 zlatých mu také hned na místě vyplatili. Také obžalovaným z obou trutnovských požárů, manželům Nikendeyovým a Janu Hofmanovi, byl povolen právní zástupce. Stal se jím pražský advokát Dr. Frischmann.

Uvězněnému Hofmanovi nebylo však jeho stěžování nic platné. V trutnovském archivu je uložena řada svědeckých výpovědí o vzniku požárů, které všechny svědčí proti němu. A tak mu, stejně jako viníkům požárů z roku 1683 manželům Nikendeyovým, nezbyvalo nic jiného než přemítat v bezesných nocích o svém zlém budoucím osudu.

Antonín Just



Dům dětí a mládeže Trutnov, R. Frimla

LETNÍ TÁBORY 2006

BAREVNÝ TÝDEN

Jedná se o příměstský tábor s provozem v rozsahu 8.00 - 16.00 hodin. Denní program bude přizpůsoben aktuálnímu počasí.

Termín: I. turnus 3., 4. a 7. 7. 2006
II. turnus 10. - 14. 7. 2006

Místo: Dům dětí a mládeže v Trutnově

Určeno: dětem od 6 do 12 let

(zúčastnit se mohou i šestiletí předškoláci)

Cena: I. turnus 570,- Kč, II. turnus 950,- Kč, účast v obou turnusech 1.420,- Kč

V ceně jsou kalkulovány náklady na obědy, vstupy do objektů, jízdné, zajištění programu, úrazové pojištění, pedagogický dozor.

Program: Poznávací výlety, koupání, sportovní hry, rukodělné, hudební a pohybové aktivity v místnosti.

Kontakt: Blanka Nehybová, č. tel.: 607 882 737

FLORBALOVÝ TÁBOR

Jedná se o sportovní soustředění se zaměřením na florbal. Zúčastnit se mohou všichni, kteří se tímto sportem zabývají v průběhu celého roku a nechtějí vyjít z formy ani o prázdninách.

Režim: Soustředění má docházkovou formu s provozem od 8.00 do 16.00 hodin.

Termín: 24. - 28. 7. 2006 (Po - Pá)

Místo: Prostory DDM Trutnov a sportovní hala Základní školy R. Frimla v Trutnově

Určeno: pro kluky a děvčata z 1. - 6. tř. ZŠ

Stravování: dopolední a odpolední svačina vlastní, oběd a pitný režim zajištěn

Cena: 1.250,- Kč (oběd a pitný režim, úrazové pojištění, program, tréninky a pedagogický dozor)

Program:

Základní část programu bude vycházet z florbalové tréninkové jednotky, která v sobě zahrnuje i samotnou hru. Na začátku soustředění se budou účastníci seznamovat se základy florbalu, nacvičovat jednotlivé herní činnosti a situace. Nedílnou částí florbalové jednotky je i tréninky fyzické zdatnosti. Do programu budou také zařazena různá kompenzační cvičení, jako je strečink či jóga.

Konec soustředění bude zaměřen na samotnou hru a na jednotlivé florbalové turnaje. Pro uvolnění a odregování budou mezi jednotlivými tréninkovými jednotkami zařazeny také hry zaměřené na prožitek, týmovou spolupráci nebo hry s atypickými herními pomůckami. Během soustředění si účastníci zahrají kromě florbalu také jiné druhy kolektivních her (z tradičních basketbal, volejbal, fotbal, ale i mnohé netradiční hry, jako je ringo, fresbee, korfbal, ...).

Kontakt: Jakub Drbohlav, č. tel.: 604 437 220

INDIÁNSKÉ LÉTO

Pobytový tábor všeobecně zaměřený s využitím přírodního terénu.

Termín: 31. 7. - 11. 8. 2006 (Po - Pá)

Místo: Táborová základna DOMINO, Hluboká u Skutče - Březiny, Českomoravská vysočina

Vybavenost a ubytování: Základna se nachází na okraji lesa a vede sem přístupová cesta. Účastníci tábora budou ubytováni v prostorných dvoupatrových dřevěných chatách s krytou terasou. Do areálu je zavedena pitná voda, k použití splachovací WC, sprchy s teplou vodou. Jídelna se nachází ve zděné budově. Ke hrám za nepříznivého počasí jsou k dispozici dvě prostorné klubovny a velký dřevěný hangár.

Určeno: klukům a děvčatům z 1. - 9. tř. ZŠ

Cena: 2.700,- Kč (ubytování, doprava, úrazové pojištění, strava 5x denně, pitný režim, zajištění programu, pedagogický dozor)

Program:

Klíčovou náplní je zdolávání jednotlivých etap celotáborové hry „Putování dávnými časy“. Prostřednictvím prožitku se děti budou učit tábornickým dovednostem, poznávat zákonitosti přírody, pracovat v týmu, rozvíjet psychické schopnosti při vědomostních a paměťových hrách. V neposlední řadě si děti budou zvyšovat tělesnou zdatnost při soutěžích a hrách v přírodním terénu.

Kontakt: Josef Khol, č. tel.: 731 610 518

LÉTO S ANGLIČTINOU

Jedná se o pobytový tábor se zaměřením na výuku angličtiny.

Termín: 13. - 18. 8. 2006 (Ne - Pá)

Místo: Jestřebí bouda (základna KČT Úpice)

Vybavenost: ubytování ve 4 - 10lůžkových pokojích, k dispozici je společenská místnost, jídelna, WC, sprchy s teplou a studenou vodou, celodenní strava s pitným režimem

Určeno: dětem od 10 do 15 let

Cena: 1.650,- Kč (doprava, ubytování, strava, pitný režim, výuka, doprovodný program, pedagogický dozor, úrazové pojištění)

Program:

Výuka anglického jazyka 5 hodin denně ve třech blocích (2 hod. dopoledne, 2 hod. odpoledne, 1 hod. večer). Učení bude probíhat převážně formou konverzačních cvičení, zábavných motivačních her a soutěží prohlubujících znalosti z jazyka.

Nedílnou součástí programu budou poznávací výlety, hry v terénu a v místnosti. I při těchto činnostech se budou účastníci procvičovat v anglické konverzaci.

Lektor: Tereza Nováková (absolventka roční stáže v Anglii, lektorka kurzů anglické konverzace pro děti i dospělé)

Kontakt: Josef Khol, č. tel.: 731 610 518

CYKLOTURISTICKÝ TÁBOR

Klíčovou náplní tábora je cykloturistika. Formou výletů na kolech se účastníci seznámí s lokalitou Vraní hory.

Termín: 12. - 19. 8. 2006 (So - So)

Místo: Sportovní středisko „Pension pod Vraními horami“ v Bernarticích se nachází ve východní části Krkonoš u města Žacléře nedaleko hraničního přechodu Královec.

Ubytování a vybavenost: Zděná budova s dvou až šestilůžkovými pokoji, WC a sprchy s teplou vodou na poschodí, k dispozici je společenská místnost, kterou lze využít jako malou tělocvičnu, venkovní areál je vybaven hřištěm k míčovým hrám, ohništěm.

Doprava: Z Trutnova do místa pobytu se účastníci přepraví na kolech. Zavazadla jim budou dovezena doprovodným vozidlem.

Určeno: 3. - 9. tř. ZŠ

Pro jízdu přírodním terémem budou děti zařazeny do skupin s přihlédnutím k jejich fyzické zdatnosti a cyklistickým dovednostem.

Cena: 1.650,- Kč (ubytování, domácí strava - plná penze, pitný režim, doprava zavazadel, úrazové pojištění, zajištění programu, pedagogický dozor)

Děti, které v průběhu školního roku navštěvují zájmové útvary DDM, mají na tento pobyt slevu 100,- Kč.

Program:

Účastníci tábora se seznámí zábavnou formou s pravidly silničního provozu. Naučí se orientaci v přírodě a pracovat s mapou. Cyklistické dovednosti si budou zdokonalovat při různých činnostech zaměřených jak na rovnováhu, pomalou jízdu, tak i na fyzickou zdatnost. Ke konci tábora čeká děti celodenní výlet na kolech spojený s prohlídkou nedalekého skalního města v Adršpachu.

Nedílnou součástí programu budou i další činnosti, při nichž bude kladen důraz na práci v týmu, paměťové a vědomostní hry, získávání základních tábornických dovedností, prožitkové hry v terénu. Nebudou chybět ani sportovní aktivity na hřišti a v prostorách ubytovny.

Kontakt: Jakub Drbohlav,
č. tel.: 604 437 220

Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV
tel.: 499 815 290, e-mail: ddm@ddmtrutnov.cz
mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.ddmtrutnov.cz

9

Radniční listy
městské noviny
únor 2006

Lyžaři Olfin car - Vella Trutnov sbírali medaile na olympiádě a mistrovství světa

Jedním z vrcholů letošní sezóny pro kategorii staršího žactva byla II. zimní olympiáda dětí a mládeže, která se uskutečnila od 21. do 26. ledna na Horních Mísečkách. Zde se blýskla Karo-



Eva Nývltová v čele skiduatlonu

Foto: O. Šretr

lína Kalašová, když získala tři zlaté medaile ze tří možných, a stala se tak nejúspěšnější klasikou lyžařkou olympiády. K zisku stříbrné medaile štafety Královéhradeckého kraje přispěl Jan Petržela. Následující víkend se konalo ve Vrchlabí Mistrovství České republiky, kde Karolína Kalašová potvrdila svoji letošní nadvládu a získala další dvě zlaté medaile. Jan Petržela ve své slabší technice, volném způsobu, skončil desátý. Oba jsou žáky sportovních tříd při ZŠ Komenského v Trutnově.

Také junioři a závodníci do 23 let již mají svůj vrchol sezóny za sebou. Ve slovinském Medvodě se od 30. ledna do 5. února konalo Mistrovství světa juniorů a závodníků do 23 let. Na nejúspěšnějším šampionátu posledního desetiletí se dařilo také závodníkům trutnovského klubu Olfin car - Vella Trutnov. Eva Nývltová,

startující v současné době za SKP Jablonec n. N., si domů přivezla hned dva cenné kovy, když získala stříbro na 5 km klasicky a bronz ve skiduatlonu. Ve sprintu měla bohužel kolizi v malém finále a po pádu obsadila 8. místo. Ondřeji Horynovi chybělo také trochu štěstí v rozjíždkách sprintu, když na cílové pásce jen těsně přišel o postup do semifinále, a musel se tak spokojit s výborným 11. místem. Vše si však vynahradil v závěrečné štafetě, když na svém úseku zajel vůbec nejrychlejší čas, a podstatně tak přispěl k zisku bronzové medaile. Trutnovský klub zde dále reprezentovali závodníci Martina Chrástková a Jan Stránský a členové realizačního týmu Vladimír Šlofar a Oskar Šretr.

Doposud nejvýznamnější událostí v historii lyžařského klubu je účast Evy Nývltové a jejího trenéra Vladimíra Šlofara na Zimních olympijských hrách v italském Turíně. Pro tuto teprve



Třetí místo štafety za Nory a Rusy

Foto: O. Šretr

dvacetiletou juniorku je to po loňské účasti na Mistrovství světa v Oberstdorfu další velká lyžařská akce. Přejeme jí mnoho úspěchů, sportovního štěstí a ať jí vydrží závodní forma z juniorského šampionátu.

Oskar Šretr

TRUTNOV HOSTÍ KARA FINAL FOUR ČESKÉHO POHÁRU

Ve dnech 11. a 12. března 2006 bude Trutnov pořadatelem finálového turnaje „KARA Final Four“ Českého poháru basketbalistek za přímé účasti osmi mistryň Evropy ze zlatého reprezentačního týmu žen, třetího nejlepšího sportovního kolektivu ČR. Už jen aktivní přítomnost těchto hráček, včetně jejich trenérů, činí tuto událost skutečně jedinečnou. Trutnov bude jediným místem v republice, kde se sejdou pohromadě čtyři nejlepší kolektivy z ligy mistryň Evropy, aby zde zápolily o pohárovou trofej. Čestným hostem akce bude autorka vítězného koše z finále Mistrovství Evropy 2005 a nejlepší basketbalistka Evropy z roku 1996 Eva Němcová.

Zajímavost akce organizátoři zvýrazní zařazením doprovodného programu - mj. módní přehlídka s aktivním zapojením trutnovských ligových hráček či doprovodný koncert Aleše Brichty.

Program finálového turnaje, kterého se zúčastní Gambirinus Sika Brno, USK Praha, Sparta Praha a Kara Trutnov: sobota 11. března semifinálové zápasy, neděle 12. března zápas o 3. místo, finále.

Česká basketbalová federace přikládá této akci značný význam, a proto je velkým úspěchem trutnovského basketbalového klubu, že byl vybrán jako pořadatel. Zároveň je to výzva být co nejlepším hostitelem, aby se výkvět českého ženského basketbalu cítil v našem městě opravdu dobře a odvážel si pěkné vzpomínky.

V základní části vybojovaly basketbalistky 4. místo

Basketbalistky Kary Trutnov zakončily základní část Ženské basketbalové ligy (ŽBL) na 4. místě, které jim zajistilo již v předstihu účast v nadstavbové skupině A1. Tam se proboujaly podesáté z jedenácti ročníků v nejvyšší soutěži! Toto umístění má řadu výhod. Mimo jiné znamená, že Kara nemůže skončit v letošním ročníku hůře než na 6. místě. Trutnovský tým má hlavně klid na přípravu na play off, do kterého půjde nejhůře ze čtvrté pozice, zatímco celky ve skupině A2 budou mezi sebou bojovat o postavení pro závěrečné boje a postup do play off, když každý se bude chtít vyhnout účastníkům Euroligy Gambirinusu Brno a USK Praha. A v mimořádně vyrovnané tabulce to bude hodně velká bitva, každý zápas bude velmi důležitý.

„Základní část hodnotím kladně. I přes některé výpadky, často zaviněné zdravotním stavem, jsme změnu stylu družstva zvládli bez větších zaváhání a kromě zápasů v Chomutově a na Spartě jsme podali dobré výkony,“ uvedl trenér Kary Trutnov Martin Petrovický. „Nyní se musíme začít připravovat na play off, což nám účast ve skupině A1, doufám, v klidu umožní. Mé hlavní přání je uzdravení všech hráček, abychom už konečně byli kompletní,“ řekl.

V nadstavbových skupinách se hraje každý s každým dvoukolově jednotlivě (utkáni doma - venku) se započítáním všech výsledků základní části. Po odehrání nadstavbových skupin přijde na řadu play off, do kterého postoupí osm nejlepších družstev Ženské basketbalové ligy (v 1. kole se utkají v systému 1-8, 2-7, 3-6, 4-5).

PROGRAM KARY TRUTNOV V BŘEZNU

ŽENSKÁ BASKETBALOVÁ LIGA NADSTAVBOVÁ SKUPINA A1:

Kara Trutnov - USK Praha
středa 8. března 17.30 h.

PLAY OFF:

Čtvrtfinále - 18. března venku, 25. března doma, příp. 26. března doma
Další program bude záležet na výsledku čtvrtfinále play off.

ČESKÝ POHÁR:

FINAL FOUR ČESKÉHO POHÁRU

- 11. a 12. března TRUTNOV

sobota 11. března semifinálové zápasy
neděle 12. března utkání o 3. místo, finále

Seminář brlišních tanců s Amirah Miss Orient 2005

Chcete se cítit jako v pohádce z 1000 a 1 noci?

Chcete se na chvíli proměnit ve svůdnou a tajuplnou orientální tanečnici? Přijďte si zatančit, uvolnit své tělo i mysl a příjemně se naladit.

Kdy: 18.3. 2006 od 10.00 do 12.30 a od 13.30 do 16.00 hod.

Kde: ZŠ R. Frimla, zrcadlová tělocvična

Program: zábavné taneční variace, krásné choreografie, tanec se závojem (závoj půjčme)
Info: M. Francová, tel. 777 286 810



TJ Lokomotiva Trutnov
 provozovatel sportovních zařízení města



generální partner:

KARA Trutnov

FINAL FOUR

ČESKÉHO POHÁRU

BASKETBALISTEK

11. a 12. března 2006 TRUTNOV

sobota 11. března:

15:30: 1. semifinále KARA Trutnov – Sparta Praha

17:30: módní přehlídka KARY za účasti ligových hráček

18:45: 2. semifinále Gambrinus Sika Brno – USK Praha

20:30: koncert Aleše Brichty

neděle 12. března:

10.00 utkání o 3. místo

12.00 finále

start osmi mistrů Evropy ze zlatého reprezentačního týmu 2005 v Turecku, čestný host: Eva Němcová

Akce se koná pod osobní záštitou hejtmana Královéhradeckého kraje Pavla Bradlky a starosty Trutnova a senátora Ivana Adamce

Gratika: časopis Kulturní tip Foto: Jiří Jahoda

hlavní partneři:



partneři:



partneři ČBF:





Nový kurz plavání pro kojence a batolata začíná v březnu 2006.

Veškeré další informace podá vedoucí instruktorka Nicole Lisá na tel. čísle 736 677 236.

TAI ČI ČUAN

• meditace v pohybu • relaxace mysli a těla

Čínské cvičení relaxace, zdraví, krásy a vitality - již 6. seminář v Trutnově

Lektor: **prof. Mario Topolšek**

Místo: TRUTNOV - tělocvična malé gymnázia ve Školní ul. (u kostela)

Datum: 8. a 9. dubna 2006 (So + Ne)

Zahájení: 8.4. v 10.00 - 12.00

a odpoledne 14.00 - 16.00 hod.

Přihlášky na tel.: 499 732 891 (volat večer po 18.00 hod.) nebo e-mail: cichovsky@spssoutu.cz.

Platba: na místě před zahájením.

Zájemci o pravidelné cvičení v Trutnově mohou docházet každé pondělí od 18.30 hod. na ZŠ Mládežnická (zrcadlový sál) nebo každou středu od 17.00 hod. na Speciální ZŠ v HSM (proti kostelu).

TJ Lokomotiva Trutnov, provozovatel sportovních zařízení města Krytý bazén, Na Lukách, 541 01 Trutnov

tel.: 499 817 100, 499 816 888, tel./fax: 499 817 828, e-mail: bren@lokotrutnov.cz • www.lokotrutnov.cz

KRYTÝ BAZÉN, SAUNA PROVOZNÍ DOBA PRO VEŘEJNOST

KRYTÝ BAZÉN (8 drah)

Pondělí

5.45 - 8.00
14.00 - 16.00
18.00 - 19.00
19.00 - 20.00 Aquarobic

Úterý

5.45 - 8.00
14.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Středa

5.45 - 8.00
15.00 - 16.30
19.00 - 21.00

Čtvrtek

5.45 - 8.00
14.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Pátek

5.45 - 8.00
13.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Sobota

10.00 - 11.00 plavání těhotných
11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 16.00
16.00 - 17.00 Nudi

2 dráhy zadány:

Po - Pá: 6.00 - 7.15
Po: 15.00 - 16.00
18.00 - 19.00

Út:

16.00 - 17.00

St:

15.00 - 16.30

Čt:

14.00 - 17.00

Pá:

15.30 - 17.00

4 dráhy zadány:

Pá: 13.00 - 13.30

dětský bazén zadán:

Po: 13.00 - 18.30

Čt: 14.00 - 15.00

So: 11.00 - 15.00

Srdečně zveme na plavání naše spoluobčany důchodového věku, kterým jsme vyhradili v pondělí od 13.00 do 14.00 hodin 6 drah a ve středu od 14.00 do 15.00 hodin celý velký bazén. V pátek od 12.30 - 13.30 se koná zábavné cvičení pro seniory s instruktorkou Evou Minárikovou.

SAUNA

Pondělí* 14.00 - 20.00

Úterý

9.00 - 11.00

14.00 - 21.00

Středa

14.00 - 21.00

Čtvrtek**

9.00 - 11.00

14.00 - 21.00

Pátek

13.00 - 21.00

Sobota***

11.00 - 20.00

Neděle****

10.00 - 16.00

* společná sauna: 16.00 - 18.00

** společná sauna: 19.00 - 21.00

*** společná sauna: 18.00 - 20.00

****roční sauna: 14.00 - 16.00

CENÍK: BAZÉN/SAUNA

1 h dospělí 30,-/45,-

1 h děti 20,-/35,-

2 h dospělí 45,-/65,-

2 h děti 30,-/50,-

10 h dospělí 250,-/370,-

10 h děti 150,-/250,-

5.45 - 8.00 dospělí 25,-

5.45 - 8.00 děti 15,-

Děti do 3 let ZDARMA

FITNESS, SOLÁRIUM PROVOZNÍ DOBA PRO VEŘEJNOST

FITNESS

Pondělí

9.00 - 11.00 16.00 - 20.00

Úterý - Pátek

9.00 - 11.00 14.00 - 21.00

Sobota

11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 17.00

CENÍK: FITNESS

jednorázové cvičení 35,-

permanentka 10 vstupů 240,-

permanentka 20 vstupů 450,-

permanentka měsíční 360,-

permanentka roční 3 500,-

cvičební a relaxační blok (fitness, sauna, bazén, solárium) 90,-/den

SOLÁRIUM 10 minut 25,-

Pondělí - Pátek 6.00 - 21.00

Sobota 11.00 - 20.00

Neděle 10.00 - 16.00



Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla **15.3. 2006**

12 Radniční listy
městské noviny
únor 2006

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)
tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, 499 803 375,

e-mail: hejna@trutnov.cz

http://www.trutnov.cz/article.asp?id=245

44/01. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 15 let

131/01. fena, kříženec, stáří cca 7 let

8/02. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 10 let

37/05. pes, jezevčík, hladkosrstý, stáří cca 8 let



123/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 6 let

146/05. pes, kříženec pudl, stáří cca 8 let

148/05. fena, kříženec, stáří cca 5 let

156/05. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky

NABÍDKA PSŮ z útulku



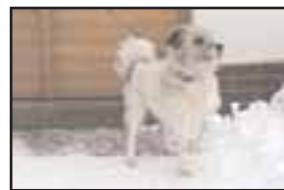
3/06. pes, kříženec NO, stáří cca 4 roky

6/06. fena, jezevčík, stáří cca 4 roky



12/06. pes, kříženec, stáří cca 4 roky

13/06. pes, kříženec NO, stáří cca 8 let



16/06. pes, jezevčík, dlouhosrstý, stáří cca 12 let

17/06. pes, kříženec, stáří

cca 3 roky

18/06. pes, kříženec, stáří cca 3 roky

24/06. fena, kříženec, stáří cca 2 roky

25/06. fena, jezevčík, stáří cca 10 let

Všichni psi jsou očipováni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 400,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Jiří Hejna - OŽP MěÚ Trutnov